NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE

UN LIBRARY

MAY 26 1982

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALE

S/15111
25 mai 1982
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

NOTE VERBALE DATEE DU 24 MAI 1982 ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LES MISSIONS PERMANENTES DE L'ARGENTINE, DU NICARAGUA, DU PANAMA ET DU VENEZUELA AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Les Missions permanentes de l'Argentine, du Nicaragua, du Panama et du Venezuela auprès de l'Organisation des Nations Unies présentent leurs compliments au Président du Conseil de sécurité et ont l'honneur de le prier de bien vouloir faire distribuer le texte de la Déclaration figurant en annexe à la présente note comme document du Conseil de sécurité.

Annexe

Déclaration des Ministres des relations extérieures de l'Argentine, du Nicraagua, du Panama et du Venezuela faite à New York, le 24 mai 1982

Nous Ministres des relations extérieures de l'Argentine, du Nicaragua, du Panama et du Venezuela assistant à la présente séance du Conseil de sécurité sur la question concernant la situation dans la région des îles Malvinas avons jugé à propos de faire la déclaration ci-après devant le Conseil :

1. Nous confirmons la condamnation par l'Amérique latine de l'offensive belliciste de la Grande-Bretagne contre le continent sud-américain et exprimons fermement et sans équivoque le désir de paix de nos peuples et l'espoir de le réaliser grâce à une décision efficace du Conseil de sécurité.

2. Nous exprimons notre protestation énergique devant la décision britannique officiellement communiquée au Gouvernement uruguayen, selon laquelle le Royaume-Uni entend étendre ses actes de guerre navale et aérienne au Rio de la Plata. Outre qu'elle viole le droit international général et le Traité du Rio de la Plata, cette décision condamnable porte l'agression britannique au coeur même du continent, car elle méconnaît toutes les raisons juridiques, historiques et géographiques qui confèrent au Rio de la Plata un statut identique à celui de la juridiction terrestre. Ce geste porte directement atteinte à l'intégrité et la sécurité de l'Argentine, de la Bolivie, du Paraguay et de l'Uruguay, tout en aggravant et en généralisant le conflit résultant de l'intervention belliqueuse du Royaume-Uni.

3. Nous rejetons avec une juste indignation la décision prise par la Communauté économique européenne, à l'exception louable de l'Irlande et de l'Italie, de prolonger indéfiniment l'agression économique qui, sous couleur de "sanctions", a été infliée à l'Argentine. Cet acte, qui est une offense à l'égard de toute l'Amérique latine, représente une grave menace pour la paix et la sécurité internationales et présage la généralisation du conflit qui, de jour en jour, prend le caractère d'un affrontement intercontinental.

4. Nous notons avec inquiétude que bien que plusieurs semaines se soient écoulées depuis le déclenchement de l'attaque armée de la flotte britannique contre la République d'Argentine, le Conseil de sécurité n'a pris aucune mesure pour tenter de rétablir la paix. Cette préoccupation s'accentue encore du fait que, au terme de quatre jours de débats au sein de cet organe, durant lesquels les combats et les pertes de vies humaines se sont aggravés parallèlement, il n'y a pas eu moyen de prêter attention à l'appel de l'humanité qui exige un cessez-le-feu inconditionnel et une démarche énergique en faveur de la paix, pour laquelle il est impératif que le Secrétaire général reçoive un mandat. Il est urgent que le Conseil de sécurité qui a pour mission de veiller à la paix du monde, prenne les mesures nécessaires

/...

pour freiner cette escalade belliqueuse. Il est impossible de continuer à contempler dans l'indifférence le déroulement d'événements qui compromettent le sort de l'humanité.

Le Ministre des relations extérieures de l'Argentine,

(Signé) Nicanor COSTA MENDEZ

Le Ministre des relations extérieures du Nicaragua,

(Signé) Miguel D'ESCOTO

Le Ministre des relations extérieures du Panama,

(Signé) Jorge ILLUECA

Le Ministre des relations extérieures du Venezuela,

(Signé) José Alberto ZAMBRANO VELASCO